



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدم

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϣϣ̄ τριας εθϣ : ετε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθϣ.

Χερε νε Μαρια : ϣ̄ βρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμισι παν : υϕϣ̄ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωϋτ υϕ̄ ϕιωτ ηαδαθος : νεμ Πεϣωηρι
Ιησ Π̄χ̄ς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϣϣ̄ τριας
εθϣ ηομοοτςιος .

Χερε νε υϣ̄ παρθενος . ϣ̄ οτρω υμνι ηαλη-
θινη : χερε η̄ωοτωϋοτ η̄τε πενσενος : αρεϣφο
παν η̄εμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل همدوه فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم الرابع والعشرون من شهر بشنس المبارك



مجيء السيد المسيح إلى أرض مصر مع أمه العذراء مريم



Ψαλι ἠχος ἀδαμ.

طرح بلحن آدام

Διπλασιων ἠρωι : ἀνοκ πιταλεπωρος : οτοζ
ἠδιότης : πιχωβ ἠρεφερνοβι .

Σινα ἠταζωσ : ἐΠ̄χ̄ς πασωτηρ : οτοζ ἠτα-
φ̄ωοτ : ἠτεφματ ἠπαρθενοσ .

التفسير : أفتح فأي أنا للشقي ، والأُمى الضعيف الخاطيء ، لكي أصبح للمسيح مخلصي ، وأجد أمه العذراء
السعابة الخفيفة التي نزلت إلى مصر ، أعني مريم العذراء القديسة ، وهي حاملة ربنا يسوع . وقد سحق
مفحوتات مصر . وأخرجهم من الظلام والكفر ، وخلصهم من الهلاك ، كانوا تأنهين بالضلالة الوثنية . فأضاء
عليهم مجد لاهوته . فوجدنا للتالوث المساوي ، الذي هو إلها إلى الأبد . ملاك الرب تكلم مع يوسف . قائلاً
قم خذ الصبي ، واهرب إلى مصر ، ولما أقبل يسوع إلى مصر وأمه . أهلك برايهيم وأوثانهم . الشعب الذي
في الظلمة أبصر نوراً . الذي هو المخلص يسوع أتى وخاصنا ، وأعطانا الحياة عوضاً عن الموت ، وانخبرات الدهرية
فلنسبعه مع أمه العذراء ، لأنها حملته وصارت له كرسيًا .

Ψαλι ἠχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Ἄ Π̄χ̄ς Ἰ̄η̄ς Π̄ε̄νο̄ς : ἰ̄ ἔ̄θ̄ρη̄ι ἔ̄τ̄χω̄ρα ἠ-
Χ̄η̄μι : νεμ Μ̄ᾱρῑὰ τεφματ ἠπαρθενοσ : νεμ
πιθελλοι Ἰ̄ω̄ση̄φ̄ πῑὰμ̄ῡε .

Μ̄ε̄φ̄νατ ἔ̄ταφ̄βοχι ἠσωφ : ἠχε ἠρωΔη̄ς
ἠποτρο : εφοτωψ ἔ̄ᾱμο̄ῑι ἠμοφ : ἔ̄θ̄ω̄τεβ
ἠμοφ θ̄εν ἠσκη̄ι .

Οτοζ πιρεφωαμψε ἰθ̄ : νεμ πιδεμωη̄ι νεμ

ΝΙΔΩΛΟΝ : ΝΕΜ ΝΙΜΟΤΗΚ ΉΧΙΧ ΕΤΣΩΥ : ΞΕΝ
ΠΙΚΑΖΙ ΉΤΕ ΝΙΡΕΜ ΉΧΜΙ .

التفسير : المسيح يسوع ربنا نزل إلى كورة مصر . مع أمه العذراء مريم ، والشيخ يوسف النجار . في الوقت الذي طارده هيرودس الملك . وكان يريد أن يقبض عليه ويقتله بالسيف . وعبدة الشياطين والأبالسة والأوثان ومصنوعات الأيدي النجسة بأرض المصريين . محققهم كلهم معاً مخلصنا الصالح . وثبت لنا فيها نصباً مقدساً . أشعيا النبي تنبأ هكذا قائلاً . ان الرب يقبل إلى مصر على سحابة خفيفة . وتضطرب كل المنحوتات . وكل الأوثان التي في جميع كورة مصر . من أمام وجه قوته وجبروته . ويخاف الرب جميع أهل مصر . ويمرفون خالقهم . ويسجدون أمامه فقد فهمنا النبي . لكي نسجد لمخلصنا ، وأبيه الصالح والروح القدس . نزل المسيح إلى مصر على سحابة خفيفة . التي هي مريم والدة الإله العذراء القديسة . ومخلصنا يسوع المسيح . راكباً على ذراعيها الطاهرتين . وهو طفل صغير كتديبه ويوسف الشيخ الطاهر . الفجار المبارك . والقديسة سالومي القابلة . كانا معهما يخدمانها . فلنمجد مخلصنا وأبيه الصالح والروح للقدس . وأمه القديسة العذراء مريم . اشفئ فينا يا سيدتنا كفا . ولادة الإله مريم أم مخلصنا ليغفر لنا خطايانا .



اليوم الخامس والعشرون من شهر بشنس المبارك

شهادة القديس هيروطا من شمسطا

ΨΑΛΙ ΉΧΟΣ ΑΔΑΜ . طرح بلحن آدام .

ΔΛΗΘΩΣ Ω ΝΕΝΣΗΝΟΤ : ΟΤΜΗΥ ΔΤΖΥΤΟΤΟΤ :
ΜΠΟΤΨΧΕΜΧΟΜ ΕΣΑΧΙ : ΕΠΙΝΙΨΥΨ ΉΤΑΙΟ .

ΉΠΙΣΕΝΝΕΟΣ ΉΧΩΡΙ : ΉΡΕΨΨΕΜΨΙ ΉΚΑΛΩΣ :
ΠΙΑΣΙΟΣ ΑΠΑ ΞΙΡΩΤΑ : ΠΨΟΤΜΕΠΡΙΤΥ ΕΘΟΤΑΒ .

التفسير : بالحقيقة يا أخوتنا . كثيرون راموا ولم يتدروا أن ينطقوا بالكرامة العظيمة . التي للمجاهد التقوى المحارب جيداً . القديس هيروطا . المدوح الطاهر . قد شاع اسمك في المسكونة كلها . مثل أبائنا الرسل . رفضت للعالم الباطل . واعترفت بالمسيح يسوع . شفيت المرضى وأخرجت الشياطين ، من أجل نعمة الله الدائمة معك طوباك أنت أيها الشهيد المختار ، المجاهد على العبادة والتقوى . فلماذا أعطاك المسيح نعمة الروح القدس البارقليط وأضاء وجهك بشمع الروح القدس ، الذي يضيء فيك . فن عظم فرحك بالمسيح . أسلمت جسدك للعذاب ومن